

CHAPITRE XV. — *Application de la loi relative à la protection de la vie privée*

Art. 25. § 1<sup>er</sup>. L'organisateur fournit au fonds de pension un certain nombre de données personnelles permettant de gérer le régime sectoriel de pension. Le fonds de pension traite ces données confidentiellement. Elles ne peuvent être utilisées que pour la gestion du régime sectoriel de pension, à l'exclusion de tout autre but, commercial ou non.

§ 2. Toute personne dont les données personnelles sont conservées a le droit d'en obtenir la consultation et la correction. Elle adressera alors au fonds de pension une demande écrite, accompagnée d'une copie de sa carte d'identité.

CHAPITRE XVI. — *Modification de ce règlement*

Art. 26. Le présent règlement de pension peut être modifié ou résilié par une convention collective de travail conclue dans les (sous-)commissions paritaires compétentes.

CHAPITRE XVII. — *Litiges et droit applicable*

Art. 27. Le droit belge est applicable au présent règlement de pension. Les litiges éventuels entre les parties à cet égard sont de la compétence des tribunaux belges.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 juillet 2013.

La Ministre de l'Emploi,  
Mme M. DE CONINCK

HOOFDSTUK XV. — *Toepassing van de wet tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer*

Art. 25. § 1. De inrichter verstrekt een aantal persoonsgegevens aan het pensioenfonds om het sectorale pensioenstelsel te beheren. Het pensioenfonds behandelt deze gegevens vertrouwelijk. Ze mogen uitsluitend gebruikt worden voor het beheer van het sectorale pensioenstelsel, met uitsluiting van elk ander al dan niet commercieel oogmerk.

§ 2. Iedere persoon van wie persoonlijke gegevens bewaard worden, heeft het recht om inzage en verbetering ervan te verkrijgen. Hij moet zich in dat geval schriftelijk tot het pensioenfonds richten, en daarbij een kopie van zijn identiteitskaart voegen.

HOOFDSTUK XVI. — *Wijziging van dit reglement*

Art. 26. Dit pensioenreglement kan gewijzigd of stopgezet worden door een collectieve arbeidsovereenkomst die in de bevoegde paritaire (sub)comités gesloten wordt.

HOOFDSTUK XVII. — *Geschillen en toepasselijk recht*

Art. 27. Het Belgische recht is van toepassing op dit pensioenreglement. Gebeurlijke geschillen tussen de partijen in verband ermee behoren tot de bevoegdheid van de Belgische rechtbanken.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 juli 2013.

De Minister van Werk,  
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2013/09391]

17 AOÛT 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 2003 relatif au dépôt des comptes annuels des grandes FUP et AISBL auprès de la BNB

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 janvier 2013 portant diverses dispositions relatives à la réduction de la charge de travail au sein de la justice, les articles 42 et 44, 2°;

Vu la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations, les articles 37, § 6, modifié par la loi du 14 janvier 2013, et 53, § 8, inséré par la loi du 14 janvier 2013;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 2003 relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations, les articles 25, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacé par l'arrêté royal du 27 mars 2008, 32, alinéa 2, remplacé par l'arrêté royal du 27 mars 2008, et 35, § 4, alinéa 2, remplacé par l'arrêté royal du 27 mars 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 juillet 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 juillet 2013;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté doit entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2013, cette date devant être identique à l'entrée en vigueur des dispositions législatives que cet arrêté exécute;

Sur la proposition de la Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 25, premier alinéa, de l'arrêté royal du 19 décembre 2003 relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations, remplacé par l'arrêté royal du 27 mars 2008, les mots "des articles 17, § 6 et 37, § 6" sont remplacés par les mots "des articles 17, § 6, 37, § 6 et 53, § 8".

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2013/09391]

17 AUGUSTUS 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 2003 met betrekking tot de neerlegging van de jaarrekening van grote SON's en IVZW's bij de NBB

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 januari 2013 houdende diverse bepalingen inzake werklastvermindering binnen justitie, artikelen 42 en 44, 2°;

Gelet op de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen, artikelen 37, § 6, gewijzigd bij de wet van 14 januari 2013, en 53, § 8, ingevoegd bij de wet van 14 januari 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 2003 betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen, artikelen 25, eerste lid, vervangen bij het koninklijk besluit van 27 maart 2008, 32, tweede lid, vervangen bij het koninklijk besluit van 27 maart 2008, en 35, § 4, tweede lid, vervangen bij het koninklijk besluit van 27 maart 2008;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 16 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 26 juli 2013;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit in werking moet treden op 1 september 2013, zelfde datum waarop de wettelijke bepalingen waaraan dit besluit uitwerking verleent in werking treden;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 25, eerste lid, van het koninklijk besluit van 19 december 2003 betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen, vervangen bij het koninklijk besluit van 27 maart 2008, worden de woorden "de artikelen 17, § 6 en 37, § 6" vervangen door de woorden "de artikelen 17, § 6, 37, § 6 en 53, § 8".

**Art. 2.** Dans l'article 32, alinéa 2, du même arrêté royal, remplacé par l'arrêté royal du 27 mars 2008, les mots "aux articles 26octies, § 1<sup>er</sup>, 26novies, § 1<sup>er</sup> et 31, § 1<sup>er</sup>" sont remplacés par les mots "aux articles 26octies, § 1<sup>er</sup>, 26novies, § 1<sup>er</sup>, 31, § 1<sup>er</sup> et 51, § 1<sup>er</sup>".

**Art. 3.** Dans l'article 35, § 4, alinéa 2, du même arrêté royal, remplacé par l'arrêté royal du 27 mars 2008, les mots "visés à l'article 26novies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 5<sup>o</sup>" sont remplacés par les mots "visés, selon le cas, aux articles 26novies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 5<sup>o</sup>, 31, § 3, quatrième tiret et 51, § 2, cinquième tiret".

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2013.

**Art. 5.** Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 août 2013.

**PHILIPPE**

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
Mme A. TURTELBOOM

**Art. 2.** In artikel 32, tweede lid, van hetzelfde koninklijk besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 27 maart 2008, worden de woorden "artikel 26octies, § 1, 26novies, § 1 en 31, § 1" vervangen door de woorden "de artikelen 26octies, § 1, 26novies, § 1, 31, § 1 en 51, § 1".

**Art. 3.** In artikel 35, § 4, tweede lid, van hetzelfde koninklijk besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 27 maart 2008, worden de woorden "bedoeld in artikel 26novies, § 1, tweede lid, 5<sup>o</sup>" vervangen door de woorden "bedoeld in, naargelang het geval, artikel 26novies, § 1, tweede lid, 5<sup>o</sup>, artikel 31, § 3, vierde streepje en 51, § 2, vijfde streepje".

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2013.

**Art. 5.** De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 augustus 2013.

**FILIP**

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
Mevr. A. TURTELBOOM

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES  
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C - 2013/09392]

**17 AOUT 2013. — Arrêté royal relatif à la suppression de la mission de la Banque Nationale de Belgique comme dépositaire central des protêts et à la modification de dispositions diverses relatives aux protêts**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 janvier 2013 portant diverses dispositions relatives à la réduction de la charge de travail au sein de la justice, les articles 68, 69, 70, 71, 72 et 73;

Vu la loi du 23 avril 2013 supprimant la fonction de dépositaire central des protêts confiée à la Banque nationale de Belgique, les articles 11 et 15;

Vu l'arrêté royal du 16 juillet 1957 relatif à l'exécution de l'article 38, alinéa 2, et de l'article 42 des lois coordonnées sur la lettre de change et le billet à ordre;

Vu l'arrêté royal du 15 septembre 1997 portant exécution de la loi du 3 juin 1997 sur les protêts, fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 10 juin 1997 portant des dispositions diverses relatives aux protêts et modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1957 relatif à l'exécution de l'article 38, alinéa 2, et de l'article 42 des lois coordonnées sur la lettre de change et le billet à ordre;

Vu l'arrêté royal du 24 novembre 1998 portant exécution de l'article 8bis du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, relatif à l'octroi d'une dispense de la formalité de l'enregistrement pour certaines catégories d'actes;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1998 fixant les modalités d'accès aux données relatives aux protêts publiés d'effets de commerce;

Vu l'avis CON/2011/28 du 25 mars 2011 de la Banque centrale européenne;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 juin 2013;

Vu l'accord du Ministre au Budget, donné le 26 juillet 2013;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence,

Considérant que la loi du 23 avril 2013 supprimant la fonction de dépositaire central des protêts confiée à la Banque Nationale de Belgique entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2013.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN  
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[C - 2013/09392]

**17 AUGUSTUS 2013. — Koninklijk besluit tot opheffing van de opdracht van de Nationale Bank van België als centrale depositaris van protesten en tot wijziging van diverse bepalingen inzake protesten**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 januari 2013 houdende diverse bepalingen inzake werklastvermindering binnen justitie, de artikelen 68, 69, 70, 71, 72 en 73;

Gelet op de wet van 23 april 2013 tot opheffing van de rol van de Nationale Bank van België als centrale depositaris van protesten, de artikelen 11 en 15;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juli 1957 betreffende de uitvoering van artikel 38, tweede lid, en van artikel 42 van de gecoördineerde wetten op de wisselbrieven en orderbriefjes;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 september 1997 tot uitvoering van de protestwet van 3 juni 1997, tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 10 juni 1997 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de protesten en tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1957 betreffende de uitvoering van artikel 38, tweede lid, en van artikel 42 van de gecoördineerde wetten op de wisselbrieven en orderbriefjes;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 november 1998 tot uitvoering van artikel 8bis van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten betreffende het vrijstellen van een bepaalde categorie van akten van de registratieformaliteit;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1998 tot vaststelling van de toegangsmodaliteiten tot de gegevens betreffende bekendgemaakte protesten van handelspapier;

Gelet op het advies CON/2011/28 van 25 maart 2011 van de Europese Centrale Bank :

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 juni 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister voor Begroting, gegeven op 26 juli 2013;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Overwegende dat de wet van 23 april 2013 tot opheffing van de rol van de Nationale Bank van België als centrale depositaris van protesten op 1 september 2013 in werking treedt.